

明興商行香港有限公司  
Ming Xing Investments Co., Ltd.

\*\*\* 樣本 / Sample \*\*\*

## 如有塗改，請在旁邊加簽 / If altered, the endorsement in the next ##

Full Name of Applicant : Chan, Chi Man (中文姓名)  
申請人姓名  
I. K. I. D. No. : A123456(7) Home Phone No. : 5555-6666  
身分證號碼 住宅電話號碼  
Home Address : 1/F, 123 Pok Fu Lam Road, Hong Kong.  
住宅地址  
Office Phone No. : 7777-8888 Mobile Phone No. : 9999-0000  
辦公室號碼 手提電話號碼  
Office Address : 1/F, 123 Queen's Road Central, Hong Kong.  
辦公室地址

DIRECT DEBIT AUTHORISATION 直接付款授權書

NOTE: Please complete and return this form to your banker. 注意: 請依次填寫並將此授權書交與貴戶之往來銀行 Date 日期

Name of Party to be Credited (The Beneficiary) 收款一方(受款人) <u>Ming Xing Investments Co Ltd</u>	Bank No. 銀行號碼 <u>01214</u>	Branch No. 分行號碼 <u>31818</u>	Account No. 賬戶號碼 <u>418161211910101</u>
---	-------------------------------	---------------------------------	--

I/We hereby authorize my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.

I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.

This authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written below (whichever shall first occur).

I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

本人/我等授權本人/我等之下述銀行，根據受款人或其往來銀行不時給予本人/我等銀行之指示自本人/我等之賬戶內轉予上述受款人，惟每次轉賬金額不得超過以下指定之限額，本人/我等同意本人/我等之銀行毋須證實等轉賬通知是否已予本人/我等。

如該等轉賬而令本人/我等之賬戶出現透支(除令現行之透支增加)，本人/我等願共同及各別承擔全部責任。

本人/我等同意如本人/我等之賬戶出現透支(除令現行之透支增加)，本人/我等之銀行有權不予轉賬，且銀行可收取適當之收費，並可隨時以一般通知通知取消授權書。

本授權書將於發生上述通知時或以下列到期日屆滿時(以兩者中最早之日期為準)而失效。

本人/我等同意，本人/我等將承擔本授權書之任何通知，倘有修改發生後最少兩個工作日之前交予本人/我等之銀行。

Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼	Name of Owner 登記車主全名	Name Embossed (max. 27 char) 卡上名稱	Monthly Limit 每月限額
1 AA123	Chan, Chi Man	Chan, Chi Man	HK\$1,000.00
2 BB234	Wong, Wai Man	Chan, Chi Man	HK\$2,000.00
3 CC345	Chan, Chi Man	Winnie Wong	HK\$3,000.00
4			HK\$
5			HK\$

註: 請填妥直接付款授權書及一併寄上下列文件影印本  
 \* 香港身份證複印  
 \* 香港汽車登記證  
 \* 地址證明(例如: 銀行月結單)  
 "Name of Owner" not necessary by the Applicant

Notes: Please fill in your Direct Debit Authorisation Form and enclose photocopies of your: Total Limit = HK\$6,000.00  
 \* Hong Kong Identity Card/Passport  
 \* Hong Kong Vehicle Registration Certificate  
 \* Address Verification (e.g. Bank statement)

請先細閱然後簽名 Please read before signing

本人茲申請開戶及簽字授權，並保證上述資料全部正確無誤，及授權「明興商行香港有限公司」取得及交換有關本人之信貸資料。本人定必依照「明興商行香港有限公司」制定之月結單內所列明之付款到期日向「明興商行香港有限公司」之指定戶口繳清全部款項。本人明白其用該專卡之條款及限制，附列於隨附之文件內，並明白使用該專卡時將受該條款及限制。「明興商行香港有限公司」保留終止該專卡之權利。

I hereby warrant that the above information is true and correct and request that an account be opened and the StarCard(s) be issued to me. I undertake to settle the account (payment to "Ming Xing Investments Co., Ltd.'s" designated account) on or before the due date as shown in the statement of account. I authorize "Ming Xing Investments Co., Ltd." to exchange and receive credit information pertaining to me. I note that the Terms and Conditions of the StarCard(s) will be set out in the package delivering the StarCard(s) to me. I further agree that my use of the card(s) will mean my acceptance of the terms and conditions. "Ming Xing Investments Co., Ltd." reserve the right to terminate the card service.

Signature of Applicant 申請人簽署  
Date 日期

Please return this application form together with the above required document to "19/F, Tern Centre, Tower 1, 237 Queen's Road Central, Hong Kong."  
 請將本申請書及上述有關文件寄回「中環皇后大道中237號太興商業大廈第一座19樓」

For official use only

NO CHA LINKS DD AP

Ref : MX- (for Personal Account)

My/Our Bank Name and Branch 本人/我等之銀行及分行名稱 HSBC	Bank No. 銀行號碼 0104	Branch No. 分行號碼 0101	My/Our Account No. 本人/我等之賬戶號碼 1123451671
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人/我等在該單/存摺上之姓名 Chan Tai Man			Credit Tel No. 電話號碼 98xx-1xx0
Limit for Each Payment/Each Transaction 每月付款之限額 HK\$10,000.00	Frequency 付款日期 Day 日, Month 月, Year 年	My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人/我等在該單/存摺上之地址 Flat 50X, Tsz X House, X X Estate, 123 X X Rd, Kln	
Name of Debtor (if other than Account Holder) 供款人姓名 (若非賬戶持有人)			My/Our Signature(s) 本人/我等之簽名
Debtor's Reference (Compulsory Field) 供款人參考 (必需之欄)			簽名 / Signature
Remarks 備註	Signature Verified		

\*The Limit set on the Direct Debit Authorisation Form = TWICE of the Total Limit set on the StarCards. (min HK\$1,000.00/card)  
 \*直接付款授權書「上設定之」每月付款之限額 = 油卡申請表上設定之限額總數之兩倍(每張最低設定HK\$1,000.00)

Bank Code			
003	Standard Chartered	024	Hang Seng Bank
004	The HK and Shanghai Bank	025	Shanghai comm & Savings Bank Ltd
006	CITIBANK	027	Bank of Communications Trustee Ltd
009	China Construction Bank Corp	035	Wing Hang Bank Ltd
011	American Express	039	Chiyu Banking Corp. Ltd
015	The Bank of East Asia	040	Dah Sing Bank Ltd
016	DBS Bank	041	Chong Hing Bank Ltd
020	Wing Lung Bank Ltd	128	Fubon Bank
		247	Public Bank (HK) Ltd